

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Redacción y Admón: 2025  
Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

Año LII.—Número 16.200

Miércoles 31 de Diciembre de 1952

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## BALANCE DE UN AÑO DE POLITICA EXTERIOR, POR MARTIN ARTAJO

● Muy adelantadas las negociaciones hispano-yanquis  
● Inmejorables relaciones con el mundo árabe

## Los problemas agrícolas del momento actual, según el Sr. Cavestany

● La política de regadío influye beneficiosamente en el terreno social  
● El campesino merece un nivel de vida tan alto como el industrial

## NUESTRO INGRESO EN LA U. N. E. S. C. O., EN 1952 SE HAN TRIPPLICADO LOS MEDIOS ECONOMICOS plebiscito internacional a favor de España CON QUE CUENTA EL INSTITUTO DE COLONIZACION

Madrid, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, accediendo a ruegos del periódico «Ya», ha escrito para dicho diario, que publicará mañana, miércoles, con carácter exclusivo, unas cuartillas sobre política exterior española. Damos a conocer seguidamente, por concesión del diario «Ya» a la Agencia Logos, la opinión del señor Martín Artajo sobre los problemas de actualidad internacional:

«Removidos los últimos obstáculos que la incomprensión de ciertos sectores políticos de otros pueblos; había acumulado en nuestras fronteras, durante el año que ahora termina, ha incrementado España su participación activa en la vida internacional.

Tuvo valor de plebiscito internacional a favor de nuestra Patria la rotunda votación de la Asamblea de la Organización de las Naciones Unidas para la cultura (U. N. E. S. C. O.) en el pasado mes de Noviembre, mereced a la cual, usando la expresión de un observador extranjero, España «irrumpió impetuosamente», con un número de votos tres veces superior al que necesitaba por reglamento, en aquel «sancta sanctorum» de la nueva Sociedad de Naciones.

En otras agencias internacionales de la O. N. U., en cuanto la candidatura de España fue presentada, había ya ingresado y en muchas de ellas en puestos de gobierno; siendo de destacar la brillante votación obtenida en Buenos Aires hace pocas semanas al elevar a nuestro delegado al Consejo Administrativo de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (I. T. U.).

Se nos dirá que quedan por franquear las puertas de la propia O. N. U. Pero la verdad es que España no lo ha intentado. Ni es fácil que se lo proponga mientras vea que perdura el lazareto de entrada en que yacen cerca de veinte naciones que sufren el arbitrario veto ruso.

### LA REVISION DEL ESTATUTO DE TANGER

Otro caso de rectificación importante ha sido el relativo al régimen de Tánger. Pendientes aún los nuevos acuerdos de su promulgación mediante los correspondientes dahirés del Sultán de Marruecos, es ya público que estos pactos, negociados precisamente a instancias de España, significan la revisión del injusto acuerdo de París de mil novecientos cuarenta y cinco y que fué urdido en momentos de dificultad para nosotros, a espaldas de nuestra Patria.

Nuestra razón se ha impuesto con sólo esperar, si bien no inactivamente, sino colaborando de buena fe en las tareas administrativas, pese a lo defectuoso del régimen y haciendo valer en todo momento los derechos de España.

La prevención de la futura guerra, ante las amenazas de nuevas agresiones por parte del comunismo soviético, constituye el objetivo primordial de todas las naciones del Occidente europeo, con el apoyo de los Estados Unidos de América. Invitada España a incorporarse a la defensa, se ha encontrado el mejor modo de obviar las dificultades de una

(Continúa en la página 3)

## PLANELL:

### Estabilización de precios en la industria, característica de 1952

### En el primer semestre de este año comenzarán a fabricarse en España coches Fiat

Madrid, 30.—El ministro de Industria, señor Planell, ha hecho unas declaraciones, en las que ha puesto de manifiesto que 1952 se ha caracterizado por la tendencia a la estabilización de los precios industriales a pie de fábrica. Se han iniciado descensos en los artículos cuyas materias primas se han abaratado: papel, neumáticos, textiles y materiales cerámicos y de construcción. Según han repetido el ministro de Industria y otras autoridades en materia económica, las reducciones de precios en la industria textil han sido inferiores a las posibles. En ciertos casos se han registrado alzas imputables a mayores precios de algunas materias primas o fletes, o derivadas de un gran desequilibrio entre la oferta y la demanda.

### AUTOMOVILES Y TRACTORES

En 1953, F. E. F. A. S. A. pondrá en marcha la fabricación de celulosa noble partiendo de paja. Quedará así independizada de la importación de su materia prima.

La Sociedad Española de Automóviles de Turismo (S. E. A. T.) iniciará la fabricación de coches Fiat en el primer semestre la fabricación de tractores agrícolas, se adoptarán decisiones interesantes, una vez estudiadas las ofertas recibidas con motivo del concurso que se anunció.

## LA LOTERIA DEL FUTBOL

● 255 boletos de 11 resultados se pagarán a 2.332,20 pesetas  
● 4.610 de 10 a 129,20

Madrid, 30.—Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la segunda jornada especial del día 28 del actual.

Boletos vendidos: 722.116.  
Recaudación: 2.166.348 pesetas.  
Circuenta y cinco por ciento de premios: 1.191.491,40 pesetas.

Reparto de premios: 595.745,70 pesetas, a repartir entre 255 boletos máximos acertantes de once resultados, provisionalmente a 2.332,30 pesetas cada uno.

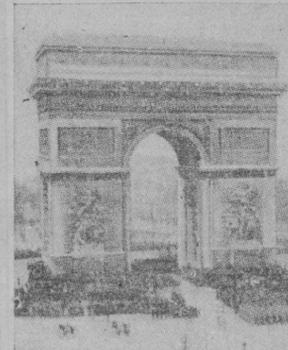
595.745,70 pesetas a repartir entre 4.610 boletos más aproximados de diez resultados, provisionalmente a 129,20 pesetas cada uno.—Alfil.

En pág. 5 un gran reportaje:

## ASI FUE 1952 EN EL SUELO DE ESPAÑA

## LA CONFERENCIA ARABE-ASIATICA DE EL CAIRO, AUMENTA EL FOSO ENTRE EUROPA, AFRICA Y ASIA

Paris. (Crónica especial de EL ADELANTADO.)—Se ha celebrado la Conferencia de El Cairo. Y allí hay que mirar, si se quiere prever lo que puede suceder en el Norte de Africa: aunque el gesto de Stalin extendiendo la mano a Eisenhower y la crisis francesa hayan distraído algo nuestra atención, el interés internacional, al menos de la paz, está en el Norte de Africa.



El Cairo ha cumplido con su misión: se trataba allí de confirmar una alianza cuya primera manifestación había tenido lugar en la sede de las Naciones Unidas durante la última sesión. Y a partir de esta fecha, el bloque árabe-asiático pasa a ser una organización consultiva regional, conforme al tipo de organismos previstos por el reglamento de las Naciones Unidas.

Y no es único este empeño: para principios de Enero se anuncia en Rangún otra conferencia en los partidos socialistas de Africa y de Asia, en la que se estudiará la adhesión de estas organizaciones locales al Comisico, es decir, la Internacional Socialista Mundial. Y, por de pronto, se advierte que un gran número de jefes socialistas han mostrado su hostilidad al principio de la adhesión, reclamando la constitución de un frente socialista autónomo.

ESTOS HECHOS TIENEN SINGULAR TRANSCENDENCIA. ¿Qué intereses comunes tenemos nosotros con el socialismo europeo? Esa pregunta la hacía uno de los jefes del partido más próximos a Europa, el del Estado del Líbano.

La realidad es que entre Europa y el resto del mundo, se aumentan las distancias y se hacen mayores los abismos que le separan.

A la vista saltan los hechos: Asia, lo mismo que Africa, se esfuerza por movilizar sus energías contra los vestigios de la dominación occidental.

¿Se debe, como frecuentemente sucede, culpar de ese hecho al comunismo?

Por de pronto, no es de creer que le desagrado o le venga mal, ni siquiera se empeñen con tenerlo. Es necesario, sin embargo, buscar las verdaderas causas de independencia, que sienten todos los pueblos, aun cuando éstos supongan una pequeña ventaja para el bloque soviético, que ve a su adversario dividido y disminuido.

¿PODRA TRIUNFAR ESTE MOVIMIENTO? Las masas orientales son contrarias a toda ingerencia extranjera, y en ese pleito que divide al mundo, se sienten extrañas y, por lo tanto, neutrales.

La agitación crece por días en todo el Oriente Medio y colaboran con ella los Gobiernos plenamente constituidos, como sucede en Egipto, Siria, el Líbano, la Arabia Saudita, etc., etc.

¿No sería mejor colmar con intereses comunes los fosos de separación que hacerlos cada vez mayores?

## NIEVE



La fotografía nos ofrece una vista del famoso monte Kesbek, cubierto de nieve, junto al cual pasa una de las rutas más arriesgadas construida en zig-zag sobre alturas que llegan a veces a los dos mil cuatrocientos metros.

## Quince grados bajo cero EN LA GRANJA

La Granja de San Ildefonso, 30. La temperatura ha descendido notablemente después de la nevada. En las primeras horas de la mañana el termómetro marcó 15 grados bajo cero.

### NEVADAS EN CATALUÑA

Barcelona, 30.—En las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias e importantes nevadas en la región, con notable descenso de la temperatura.

En Costa Rasa (Super-Molina) han caído 40 centímetros de nieve, 20 centímetros en Nuria y Lago Estangento, y cantidades análogas en la cuenca del Noguera-Ribagorzana y en el Montseny.

Las temperaturas mínimas son: 15 grados bajo cero en Nuria y La Bonanigua, y ocho, también bajo cero, en Capdella. El cielo está semicubierto, y el tiempo se muestra inseguro. Cifra.

## A partir de mañana, suprimido el recargo sobre tarifas eléctricas establecido en 1948

Madrid, 31.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente Orden del ministerio de Hacienda: «Al suprimirse por el Decreto de 11 de Abril del año en curso la Caja de Compensación del Paro por Escasez de Energía Eléctrica, se fijó un régimen provisional para la vigencia y percepción del recargo establecido sobre el consumo de dicha energía por el Decreto-ley de 3 de Diciembre de 1948.

## Mil toneladas de remolacha recogidas en Puerto Real

Puerto Real, 30.—Se ha terminado de recoger la remolacha, con enorme producción en relación a las hectáreas dedicadas a su cultivo. La recolección alcanzó un total del millón de kilogramos y una producción media de unos 10.000 kilos por hectárea.—Cifra.

## REBAÑO



En Australia la ganadería tiene una importancia primordial. Aquí vemos un gran rebaño, compuesto por treinta y dos mil cabezas que recorre continuamente el país en busca de pastos frescos y abundantes.

## BIDAULT renuncia a formar Gobierno

Paris, 30.—M. Georges Bidault ha renunciado esta noche a formar Gobierno.—Efe.

### POSIBLEMENTE LO HAGA MAYER

Paris, 31 (I t.).—En los círculos bien informados de esta capital se espera que el radical René Mayer se encargue de formar Gobierno.—Efe.

### AURIOL REANUDA LAS CONSULTAS

Paris, 31.—El Presidente Auriol ha reanudado esta mañana sus consultas a los 9,30. Ha recibido, en primer término, a dos personalidades del partido radical: Eduardo Herriot, presidente del la Asamblea Nacional, e Yvon Delbos, jefe del grupo parlamentario.—Efe.

### PINAY, HOMBRE POPULAR

Paris, 31 (I t.).—Recogida por los periodistas la opinión del hombre de la calle francés en cafés y sitios públicos sobre la terminación de la crisis, se afirma hoy que si un periódico anunciase una manifestación a favor de Pinay, en los Campos Eliseos, la gente se volcaría en ella, como no se habría visto nunca hasta ahora.—Efe.

## NUEVOS desórdenes en MEJICO

Méjico, 31 (I t.).—Se registran nuevos desórdenes sangrientos en la sierra de Daxaca, donde la localidad de Pochulla fué atacada por una banda de sesenta hombres que hicieron irrupción en ella disparando sus armas, resultando varias personas heridas.—Efe.

## Mañana, día de AÑO NUEVO

no se publicará

### EL ADELANTADO

Por la festividad de la fecha, mañana, día de Año Nuevo, no se publicará EL ADELANTADO. Reanudaremos el contacto con nuestros lectores el viernes, día 2 de Enero.

EL ADELANTADO desea a sus lectores y anunciantes una feliz salida de año y muchas prosperidades y venturas en 1953.

# CRONICA DE LA CIUDAD

Nos disponemos a decir adiós al año que termina y a recibir alborozados el nuevo que nacerá esta noche en medio de nuestros recíprocos parabienes y deseos de que su venida nos traiga prosperidades y dichas que anhelamos.

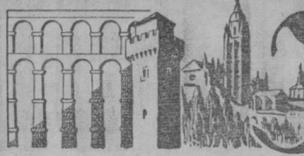
La ciudad igualmente espera su llegada. Tiene también ella su año nuevo. Sus monumentos podrán añadir, dentro de breves horas, un año más a su pasado esplendoroso. Sus piedras cargadas de historia y rezumantes de viejas glorias, recogerán con emoción callada y silenciosa el eco de las doce campanadas, en el frío ambiente de la medianoche. Un año más que añadir a la suma de siglos y milenios en el transcurso de una existencia que nos habla cada vez con más claridad de un ayer venturoso y henchido de sublime grandeza.

Y como "año nuevo, vida nueva", también la de la ciudad se nos presenta con perspectivas remozadoras. Frente a sus cada día más viejas casas solariegas y seculares monumentos, en simpática paradoja, su vida se hace cada vez más juvenil, alegre y hasta bulliciosa, a tono con el imperativo de las modernas urbes.

Segovia ve llegar el año nuevo con interesantes implantaciones o reformas a la vista: servicio de transporte urbano de viajeros; estación de autobuses, punto común de arranque de nuestras comunicaciones con la provincia, y ordenación y reglamentación del servicio de taxímetros, con sus tarifas apropiadas, servicio nocturno para casos de urgencia y uniformidad de los taxistas.

En resumen que, si a esto añadimos la supresión del racionamiento del tabaco y las nuevas tarifas para el consumo de energía eléctrica, el año nuevo en la ciudad se nos presenta movido y animado. Lo que ahora hace falta es que todo aquello, dejando de ser proyectos, se convierta cuanto antes en pronta y feliz realidad. Y sobre esto último del "humo" y del "fluido", que el primero con la libertad nos traiga la mejoría de clase y no la subida de precios.

Y ahora a esperar el Año Nuevo con el clásico buen humor, pero sin gamberismos, y que su presencia entre nosotros nos resulte para todos próspera y felicísima.



# Información Local

## REGIDURIA PROVINCIAL DEL SERVICIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todas las cumplidoras del Servicio Social que habiendo terminado los tres meses de formación, no hayan realizado el examen correspondiente, que éste tendrá lugar el día 12 del mes de Enero, a las once de la mañana, en la Delegación Provincial.

Es imprescindible la presentación de la libreta «ajuste de los trabajos», así como los útiles indispensables para hacer el examen.

## REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Mariano Juan y Eduardo Jesús Alonso Reguero, hijos de Jorge y Manuela.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 30.—Premiado con 50 pesetas, número 223. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 23.

## HA VUELTO A NEVAR EN SEGOVIA Y LA PROVINCIA

### Los coches correos llegaron hoy a su hora a la capital

### La temperatura mínima de anoche fue de cinco y medio grados bajo cero

Casi cogida de la mano de la primera ha llegado la segunda nevada de la temporada, con un gran parecido a la que que se adelantó sólo unas horas. Esta repetición de la nieve en tan pequeño intervalo de horas parece indicar que ahora la cosa va de verdad, pues ni una fecha como esta de hoy se respeta, siendo la más indicada para que el año quedara como un hombrecito despidiéndose con un buen día.

Tendrá que ser así, y a nosotros sólo nos cabe aguardar, como mejor podamos, lo que el tiempo nos traiga. Por ahora parece empeñado en amargarnos un poquito la existencia con esas tan bajas temperaturas—a los seis grados bajo cero de antaño sucedieron los cinco y medio de ayer—y con las dos nevadas, algo gemelas por su cuantía y por haberse presentado casi a la vez.

El día de ayer era para no abrigar esperanzas. Estuvo, sí, el firmamento poco cargado de nubes, pero el termómetro no pudo rebasar el medio grado sobre cero. Esta temperatura tenía que desembocar en otra nevada, y así fue. Sobre las doce de la noche se inició una llovizna que paulatinamente fué convirtiéndose en nieve, y alrededor de las dos la nevada se formalizó y no cesó hasta las ocho, aproximadamente.

La nieve caída ha sido en regular cantidad, pero no ha perturbado las comunicaciones por ferrocarril y carretera. De Madrid llegaron normalmente los trenes de la mañana y de aquí salieron a su hora todos los mañaneros.

Y en los coches de línea, correos de la provincia, tampoco hay interrupciones que sentir. Todos han llegado a su hora a la capital, aunque los de la sierra hubieron de transitar con ciertas precauciones debido a estar helada la superficie de aquella carretera. Y algo de esto ocurrió también a los de Labajos y Sangarcía, pues en los trayectos de Abades y Juarros a dichos pueblos había bastante nieve—más que en Segovia, se nos ha dicho—, si bien poco o nada helada.

En donde hubo una pequeña interrupción ha sido en la línea Madrid-Segovia, ya que el coche que parte de la capital de España a las ocho de la mañana no lo ha verificado por temor a no poder cruzar el puerto. Pero el que sale de Segovia a las once emprendió viaje sin retraso alguno, pues las noticias que se tenían del Alto de los Leones eran de que se podía transitar con la ayuda de cadenas.

## SENTENCIAS DICTADAS EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

En los sumarios correspondientes a los juicios orales celebrados últimamente en la Audiencia Provincial, el Tribunal ha dictado las siguientes sentencias:

Por el delito de hurto, con la agravante de reincidencia, ha sido condenado a la pena de un año de presidio menor Saturnino Lachambre Blanco, vecino de Segovia.

A Aquilino Sestelo Amorin, de Gondomar (Pontevedra), por el delito de imprudencia conduciendo un camión en el kilómetro 59 de la carretera Madrid-La Coruña, del que resultaron daños, le ha sido impuesta pena de 1.000 pesetas de multa y privación del permiso para conducir automóviles por un año, indemnización de 3.500 pesetas al Parque Móvil de ministerios civiles, y otra de 235 pesetas a don Jerónimo Langá Molinero.

Los vecinos de Segovia Manuel Hernán Segovia y José Callejo Herrero, por hurto, han sido condenados, a pena de 1.000 pesetas, Manuel, como autor del hecho, y a otra igual, José, por encubridor. Además satisfarán 600 pesetas en concepto de indemnización al dueño de «Electrón».

Tres meses de arresto mayor sufrirá Felipe Martín García, de Segovia, por el delito de hurto, e indemnización a don Leopoldo Moreno Herrero de la cantidad de 722 pesetas.

Dos penas de mil pesetas le han sido impuestas por dos delitos de abusos deshonestos al menor de 18 años, Cayo Carabias Martín, de Navas de Oro.

Y ha sido absuelto Máximo García Gredilla, de Valladolid, en el sumario que se le siguió por el delito de encubrimiento.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Miguel de Frutos, Cronista Lecca, 6, y la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

Para mañana, la de don José B. Abella, plaza de Franco, 21, y la de don T. Mateos Rueda, San Francisco, 9.

## SERVICIO DE MUTUALIDADES Y MONTEPIOS LABORALES

Delegación Provincial.—Se recuerda a las empresas adscritas a las Instituciones de Previsión Laboral de Construcción y Obras Públicas, Vidrio, Cerámica y Similares, Confección, Vestido y Tocado, Vinícolas, Aceite, Panadería, Alimentación e Interprovincial de la Madera, de cotización mensual, que la correspondiente al mes de Diciembre del año en curso, se realizará precisamente, durante el mes de Enero próximo; las integradas por las restantes entidades, de cotización trimestral, ingresarán igualmente sus liquidaciones durante el referido mes de Enero.

La cotización se verificará necesariamente, mediante los impresos especiales de fin de ejercicio, modelo C-1 y C-2, conforme preceptúan los vigentes Estatutos Reglamentarios, los cuales serán facilitados gratuitamente en las entidades receptoras de cuotas y en esta Delegación Provincial, calle de San Agustín, número 2, bajo. En dichos modelos deberán reflejarse necesariamente todos los productores que trabajaron para la empresa de que se trate, durante el mes o trimestre a que se refiere la liquidación, siendo rechazados los ingresos que no cubran este requisito.

## ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Juan Bravo.—A las 4.30, 7.30 y 11, la película «Casado y con dos suegras» (3).

Cine Cervantes.—A las 12.30 de la mañana, matiné infantil. A las 4.30, 7.30 y 11, la película «El hombre del Colorado» (3).

Cine Victoria.—A las 4.15, 7.15 y 10.45, la película «El hombre del Colorado» (3).

Cine Las Sirenas.—A las 4.30, 7.30 y 10.45, la película «Fanfán el inventible» (3).

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 667.4 m/m.  
Dirección y fuerza del viento: calma.  
Temperatura máxima: 0.5°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 670.1 m/m.  
Dirección del viento: E.  
Fuerza del viento: 10 Ktos. hora.  
Temperatura mínima: 5.5° bajo cero.

## E FEMERIDES SEGOVIANAS

Hoy hace 590 años se confirmó la fundación de la festividad de la Purísima Concepción, que celebró la Iglesia de Segovia por primera vez en 1360.

## TABACALERA, S. A.

Representación de Segovia

## AVISO AL PUBLICO

Por acuerdo de la superioridad ha sido dispuesta la supresión del racionamiento del tabaco a partir de mañana, día 1 de Enero de 1953, pudiendo por tanto los fumadores adquirir libremente todas las labores de la Renta y quedando suprimida la Tarjeta de Fumador y todas las disposiciones que regulaban dicho racionamiento.

Segovia, 31 de Diciembre de 1952. El representante, Ceteceda y Compañía.

## CATOLICOS! PASADO MAÑANA ES PRIMER VIERNES DE MES

Haced una fervorosa comunión, preparados para una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita de Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio en aquel último momento.»

## SANTORAL. Tablas de Vigilias:

Agenda de la Sección Femenina

**AUTO-TRENES**  
"Pegaro Diesel"  
Para 14 Toneladas  
Entrega en 30 días  
**Finanzauto, S. A.**  
MADRID: Velázquez, 42

## TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### DON MANUEL DE LA VEGA ARANGO

Que falleció el día 1 de Enero de 1950  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen mañana, a las nueve y once, en la iglesia parroquial de San Esteban, así como las de ocho y nueve, en la Santa Iglesia Catedral, y el sábado, día 3 de Enero, y a las nueve, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Sus sobrinos y demás familia.

Agradecerán a sus amistades la asistencia.

## EL SEÑOR

### D. FELIPE GOMEZ HUERTAS

Ha fallecido hoy 31 de Diciembre de 1952  
a los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Victoria Herranz Herranz; hijo don Fernando; hermanos don Florencio, doña Norberta, doña Berdiana, don Benito, doña Luisa, doña Victoria y don Gregorio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, a las once, desde la casa mortuoria, plaza de El Salvador, número 12, al Cementerio, y el funeral que se oficiará el día 2, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador, y a la misa de privilegio, el día 3, a las nueve, en la misma iglesia, por lo que les quedarán agradecidos.

## Un regalo dice más en un segundo que D. Juan en un año

### PERFUMES

- Chanel
- Molyneux
- Guerlain
- Worth
- Jean Patou
- Raphael
- Atkinson
- Dana
- Myrurgia
- Crep de Chine
- Gal
- Floralia
- Soir de París

**Doblemente distinguidos si son de Perfumería Velasco**

### ESTUCHERIA

- Pañuelos
- Medias
- Manicura
- Afeitur
- Costura
- Peines
- MAQUINAS AFEITAR
- Balcut
- Remington
- Hispano Suiza
- BROCHAS AFEITAR
- Billeteros
- Petacas

APARATOS FOTOGRAFICOS KODAK, recién importados legalmente. Ultimo modelo.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **PHILIPS RADIO MARTIN** Azoguejo, 7.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40 »

### VARIOS

DISPONGO gran cantidad de plantas frutales, forestales y adorno, para la venta. Director propietario, Simforoso Acerete Joven, Sabinán (Zaragoza). Representante en Segovia, Pimilla, 12 (San Millán). Depósito.

### NODRIZAS Y SIRVIENTAS

NODRIZA soltera, se ofrece para casa de los señores. Razón, Clemente Sacristán, Fuenterrebollo.

SE NECESITA muchacha. Bien retribuida. Félix Postigo, Cantimpalos. Teléfono 3.

### VENTAS

PELETERIA Germana. Abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidos. Precios económicos, Facilidades pago. Bola 13, Madrid.

MAQUINAS hacer punto Hernando Ros. Contado, plazos. José Antonio, 24, Madrid.

HUEVOS para incubar, raza Leghorn blanca, extraseleccionada; incubadora de 800 huevos Masalés, como nueva y criaderos eléctricos. Granja avícola «Las Nieves». Carretera de Sepúlveda, junto al ventorro «La Mina».

MOTO «Guzzi», agencia exclusiva para esta provincia, Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).

PANADEROS: vendo herraje para horno, sin desembalar, y baldosas para el mismo. Mariano Martín, San Lorenzo, 16.

VENDO sierra mural, motor gasolina Lister 8 HP. Sama, Boceguillas.

CAMION Chevrolet, 3.500 kilos, palier flotante, bien calzado, recién rectificado, inmejorables condiciones. Gregorio Sancho, Carbonero Mayor (Segovia).

LENA de encina, vende en Villovela, Deogracias Manrique.

MADERA de chopo, vende, en Villovela de Pirón, el señor Alcalde.

CAMIONETA, 10 HP, 1.000 kilogramos carga, en perfectas condiciones, bien calzada. Félix Gil Martín, Cantimpalos.

EN NAVALMANZANO (Los Corrales), vendemos 207 pies, propiedad de hijos de Ignacio Alvarez. De dos a cuatro de la tarde recibe las ofertas Teógenes Alvarez, Cantarranas, 2, Segovia.

### GANADOS Y AVES

SEMENTAL garañón, alzada siete cuartas, vendo. Martín Herrero, Remondo.

VACA suiza, cumplida del segundo, y tallar en término de Melque, junto carretera Aróvalo, vende Mariano, el panadero, en Paradinas.

VACA lechera, tres semanas, parida del tercero, vendo. Leonides Casado, Villoslada.

Para Reyes, los juguetes más dulces Casa CANTALEJO

## SE ALQUILA LOCAL

en pleno Azoguejo. Nueva planta. Piso principal. Propio para oficinas, clínica, etc. Instalación de usos domésticos. Luz fluorescente. Informes: Publicidad ULTRALAS

Presentamos el mayor y mejor surtido, los vendemos más baratos, y rebajamos el 10 por 100

## En La Concepción ¿Juguetes?

Bazar LA CONCEPCION Plaza de Franco, 12

## PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN

### D. CARLOS GARCIA GARCIA

Que falleció en Valladolid el día 1 de Enero de 1952 a los 20 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados padres don Serapio García Manjarrés (comandante de Artillería) y doña Margarita García Diez; hermana Margarita García García; abuela, tíos, primos y demás familia.

Al recordar tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 2, a las ocho, ocho y media y nueve, en la iglesia de Santa Eulalia (Segovia); el día 3, a las siete, siete y media, ocho, ocho y media, nueve y nueve y media, en los reverendos Padres Franciscanos (Sagrada Familia) Valladolid, y el día 4, a las ocho y nueve, y el día 5, a las ocho, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, La Rubia (Valladolid), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Nuevas Pañerías • Cervantes, 20 • Nuevas Pañerías

# Aquí todos los DEPORTES

## Los futbolistas alemanes van a Bruselas

### Todos marchan muy satisfechos de su estancia en España

Barajas, 30.—Con destino a Bruselas, han salido en un avión especial los directivos y componentes del equipo alemán que el pasado domingo se enfrentó en Chamartín a la selección española.

Todos ellos marchan satisfechísimos de su estancia en España, por las atenciones que han recibido, y han sido obsequiados por el jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, con cajas de naranjas y limones.

En el aeropuerto fueron despedidos por el presidente de la Federación Nacional de Fútbol, don Sancho Dávila; el secretario de la misma, señor Ramírez; el seleccionador, señor Escartín y varios miembros de la Embajada alemana en Madrid.

También en otro aparato, pero para Hamburgo, marcharon los periodistas alemanes que asistieron al encuentro entre las selecciones española y de su país.—Alfil.

### Más de 5.000 personas les esperaron en el aeropuerto de Colonia

Colonia, 30.—Más de 5.000 personas han acudido al aeropuerto de esta ciudad para dar la bienvenida al equipo alemán de fútbol, que llegó procedente de Madrid, donde empató el pasado domingo con la selección nacional española.

Tan pronto como el avión tocó tierra, las personas que aguardaban corrieron a felicitarles.

Después, los jugadores, junto con el seleccionador nacional Sepp Herberger, abandonaron el aeropuerto. Ninguno de los numerosos periodistas que estaban allí reunidos pudieron tomar contacto con el equipo o el entrenador para someterles a una entrevista.—Alfil.

### Huían de la prisión aprovechándose del fútbol

Glasgow, 30.—La dirección de la prisión de Barlinnie, ha prohibido en el futuro la celebración de partidos de fútbol, ya que han sido muchos los jugadores y aficionados que no se han mantenido dentro de los límites del campo.

Este año, todo un once completo no volvió a la prisión, aprovechando el calor deportivo de los encuentros, que se juegan fuera de los muros de la cárcel.

La prohibición impide, por tanto, la celebración del tradicional partido del día de Año Nuevo entre reclusos y celadores.—Alfil.

### MUJER:

¿Has visitado ya la exposición de canastillas que la Sección Femenina tiene instalada en la Delegación Provincial? No dejes de hacerlo en estos días de Navidad que estará expuesta.

## Se clausuró la Asamblea de la Federación Católica de Maestros

Madrid, 31.—Con extraordinaria asistencia y gran entusiasmo se ha clausurado ayer la Asamblea de la Federación Católica de Maestros Españoles. Ocupaba la presidencia monseñor Vizcarra, consiliario general de la A. C. E.; don Teodoro Romanillos, reelegido hoy presidente nacional; el inspector general don Agustín Serrano de Haro; secretario de la Federación e inspector central, don Antonio Gil Alberdi; vicepresidente del C. S. de Hombres de Acción Católica, señor Vegas; inspector jefe de Enseñanza Primaria, señor Iniesta, y jefe provincial del S. E. M., señor Torrecilla.

Asistieron inspectores centrales y provinciales, directores de grupos escolares y numerosos maestros.

El señor Romanillos manifestó su gratitud a todas las jerarquías y autoridades; hizo un resumen de las conclusiones aprobadas y dió como consigna a los asambleístas el ser fieles a los ideales educativos por los que

se inmolaron los mártires de la Federación. Cerró el acto el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Eresse, estableciendo un parangón entre el maestro y el misionero, terminando con la bendición a todos los asistentes.

## Los problemas agrícolas del momento actual, según el señor Cavestany

(Viene de la página 1)

hectáreas que se han transformado arrojan elevadísimas cifras, pero no reflejan todavía exactamente la realidad de todo lo que en tal sentido se ha logrado. Tanto más cuanto que desde el año de 1952, se han triplicado los medios económicos del Instituto Nacional de Colonización y además el Estado contribuye en elevada cuantía a la ejecución del Plan de Colonización de Badajoz.

Ejemplos de lo ya conseguido podríamos citar muchísimos. Unas y otras obras—continúa diciendo el señor Cavestany—además de crear una importantísima riqueza han influido de modo tan beneficioso como acusado en el aspecto social, habiendo casi desaparecido en los términos municipales de las citadas vegas el problema del paro obrero.

Asimismo Castilla ha visto transformadas importantes extensiones de sus tierras si bien en dicha región el principal agente de ese cambio ha sido el pequeño propietario que con ayuda de las disposiciones sobre reservas operó tan beneficiosa mutación. Podríamos mencionar también a Andalucía y otras regiones, pero lo hecho hasta ahora no puede, como hemos dicho anteriormente, valorarse por lo materialmente conseguido, sino como punto de partida para que, con la experiencia y la técnica adquirida, dicha labor alcance mucha más difusión en el porvenir.

### EL CULTIVO DE ALGODON

El ministro de Agricultura responde ahora a otra pregunta. Se refiere ésta a las nuevas producciones que estos regodios han proporcionado. Y dice el señor Cavestany:

—De las nuevas producciones agrícolas españolas destaca por su extraordinaria importancia y por el auge que ha cobrado en el presente año el cultivo del algodón. La superficie dedicada al cultivo de dicha planta textil ha aumentado en un 50 por 100 respecto del pasado año, pese a que la cotización de la fibra de algodón en el mercado libre es acusadamente inferior a la alcanzada en anteriores años.

Esta política de fomento del cultivo del algodón, dice el señor Cavestany, afecta principalmente a Andalucía, ya que su clima es más adecuado para dicha planta que el de las zonas frías de España. Sin embargo, la aplicación de la técnica agronómica ha hecho posible que el algodón se cultive en 32 provincias españolas, entre las que se cuentan las de Aragón, donde hace un decenio se hubiera considerado disparatado dicho cultivo. Por lo tanto, creemos también que a parte de Castilla la Nueva se le ofrecen muy favorables perspectivas para obtener con la explotación del algodón, en especial en los nuevos regadíos de la zona del Aberche, producciones de un volumen económico muy importante.

### INCREMENTO DEL CULTIVO DEL LINO Y DEL CAÑAMO

Es de advertir además que en los propósitos y planes del ministerio figura el incremento del cultivo del lino y del cañamo, que permitirá satisfacer necesidades del consumo nacional y evitar una gran parte del gasto de divisas que requiere la importación de linaza y de la materia prima para la fabricación de saqueiro.

En cuanto al supuesto propósito de limitar la producción de azúcar, problema al que aludimos en nuestra conversación con el señor Cavestany, he aquí las manifestaciones que de sus labios escuchamos:

Las disposiciones limitando las superficies de siembra de remolacha no obedecen al propósito de restringir la producción del azúcar. Como ya creemos haber dicho en alguna ocasión, no parece llegado el momento de limitar ésta, pero sí de evitar con una ordenación de cultivo de dicha raíz, los perjuicios que el cultivo de esa planta esquilma el origen al disminuir la productividad de la tierra, pudiendo incluso llegar a hacerla estéril.

### MECANIZACION DE LA AGRICULTURA

Para terminar, hemos preguntado al señor Cavestany:

—¿Cree este ministerio conveniente ir a una mecanización de la agricultura?

—Lo consideramos fundamental, responde el ministro. El maquinismo en el campo, lejos de lesionar los intereses del obrero agrícola, es el medio indispensable de supervivencia del esfuerzo laboral del hombre. El campesino es digno de alcanzar un nivel de vida tan alto como el que disfruta la población industrial, y aún más si se tiene en cuenta la rudeza de su trabajo. Consecuente con este criterio, el ministerio ha puesto últimamente a disposición del agricultor español una gran cantidad de tractores y podemos afirmar que quizá este mismo año se lleguen a utilizar hasta veinte mil. Al mismo tiempo, también se ha procurado dotarle de otra clase de máquinas que la técnica mo-

derma ha creado para el cultivo agrícola.

Las últimas palabras de don Rafael Cavestany son para subrayar que es absurdo creer que la mecanización es sólo posible para las grandes explotaciones. «Por el contrario—dice—, el constante perfeccionamiento industrial ha logrado producir máquinas útiles para toda clase de explotaciones agrícolas, bien sean grandes o pequeñas, bien se trate de terrenos de secano o de regadío.»

## El «chirlichini», remedio contra la leucemia, descubierto por un alicantino

Alicante, 30.—Se encuentran en esta ciudad los investigadores franceses doctores Raymond y Gueniet, de la Facultad de Medicina de La Sorbona, que han realizado el viaje con el único objeto de estudiar los descubrimientos realizados recientemente por el investigador alicantino doctor Más Magro, que ha revolucionado los medios científicos extranjeros al publicar hace un año una comunicación en la que anunciaba haber descubierto el virus productor de la leucemia, enfermedad considerada hasta hace poco tiempo como incurable, por medio de ciertas coloraciones, desconocidas hasta ahora, y que había conseguido, además, su inoculación de laboratorio en animales de ensayo. Los doctores franceses estudiarán la técnica empleada en sus investigaciones por el doctor Más Magro y han manifestado que están en contacto también con el Dr. Wastkman, que ha descubierto un antiviral de la leucemia. Se trata del «chirlichini», cuyo empleo parece en principio pudiera resolver la curación de la leucemia, aunque no se ha pasado de los ensayos experimentales.—Cifra.



### ADIVINANZA

Número 165:

Una dama muy hermosa, con un vestido de oro, siempre volviendo la cara ya de un lado, ya de otro.

(Solución al núm. 164: La lengua.)

### CRUCICIFRA N.º 60. Por Anvansi

15									
	9								
		8							
5			2						

8	13	1	12
3	10	6	15
14	7	11	2
9	4	16	5

Solución al n.º 59

Coloquen las cifras 1-3-4-6-7-10-11-12-13-14-16 en los espacios vacíos de manera que en sentido horizontal, diagonal y vertical sumen 34.

### CRUCIGRAMA N.º 659 Por Mirospia

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

HORIZONTALES: 1. Fruta. Ficha de entrada.—2. Antiguo nombre de Huelva.—3. Letra árabe. Demostrativo. Nombre de letra.—4. Nombre de mujer. Ciudad de la España antigua en la Contestania.—5. Lección del Alcorán. Monte de la isla de Creta.—6. Aceite usado en relojería y perfumería. Cierta deporte.—7. Posesivo. Forma del pronombre.—8. (Al rev.) Nota. Regresa. Nota.—9. Nombre de mujer. 10. Dicese de algunas frutas muy gustosas. Guarnición.

VERTICALES: 1. Trofeos turinos. Río español.—2. Dios de los antiguos egipcios.—3. Letra griega. Villa de La Coruña. Letra turca.—4. En francés; año. Partícula inseparable. Rastrero.—5. Moda, costumbre. Pradería en que suele sestar el ganado.—6. Manto que llevan los beduinos. Verbo. (Al rev.) Perro.—7. Nota. Paraíso. Nota.—8. Togo de difuntos.—9. Laico. Osario.

Solución al crucigrama número 658

HORIZONTALES: 1. Sino. Afín.—2. Erato.—3. Ir. ovE. IT.—4. Zar. Ira.—5. Anal. Alo.—6. Uno. Paca.—7. Era. Sal.—8. Ra. Aré. Ru.—9. Preso. 10. Oseo. Este.

VERTICALES: 1. Suiza. Erso.—2. Ranura.—3. Ne. Rana. Pe.—4. Oro. Lo. Aro.—5. Ave. Ere.—6. Até. aP. Ese.—7. Po. ilaS. Os.—8. Trocar.—9. Neta. Alude.

**IBERIA RADIO**  
DOBLE CONVERSION  
**TOTAL!**

## Balance de un año de política exterior, por Martín Artajo

(Viene de la página 1)

convivencia políticomilitar con otras naciones yendo a pactos directos.

Como lo exige la trascendencia de los acuerdos, las negociaciones son laboriosas, pero al terminar el año quedan muy adelantadas, aunque no cabe hacer profecías sobre la fecha de su firma, por cuanto los tratados sólo serán suscritos cuando queden a plena satisfacción de ambas partes. Es ésta una negociación que a ambas naciones interesa por igual y España no tiene ni mayor apremio ni mayor prisa que la que puedan tener los Estados Unidos en encontrarse a tiempo prevenidos contra el peligro común.

Patriota «número uno», el Generalísimo Franco merece, con razón, la confianza del país, cuando hábilmente negocia una alianza para afirmar la seguridad de la Patria.

### COLABORACION CON PORTUGAL

Se ha mantenido en todo su vigor la colaboración fecunda con Portugal, la nación hermana. Nuestra convivencia es tan normal, que ya no necesita de efemérides brillantes, aun cuando lo haya sido, y mucho, la presencia conjunta de la delegación de nuestros Gobiernos en la conmemoración javeriana de Goa. Un contacto continuo entre sus hombres públicos, que va desde la entrevista del Caudillo con el Presidente Salazar, en Ciudad Rodrigo, durante el pasado Abril, hasta las conversaciones de todos los días con los respectivos embajadores, tiene asegurada una acción conjunta que no ofrece fisura ni presenta nubosidades.

### EL MUNDO HISPANICO

Nuestros fraternos vínculos con las naciones trasatlánticas de estirpe hispana se han visto reforzados a lo largo del año por tratados y acuerdos de amistad con El Salvador y la República Dominicana; de colaboración cultural, con Filipinas y Colombia; de comercio, con Cuba, Colombia y Paraguay; por los Congresos Iberoamericanos de especialistas de diversas profesiones y por la influencia no interrumpida de profesores y estudiantes de nuestra habla, que ha sobrepasado este año el número de tres mil.

Con júbilo registramos cómo de día en día, por encima de nuestras particularidades nacionales y sin detrimento de las respectivas soberanías, se afianza la conciencia, cada vez más lúcida y precisa, de una comunidad Iberoamericana de pueblos que están llamados a una misión decisiva en el mundo del futuro.

Año de singular relieve ha sido también éste para las buenas relaciones hispanoárabes. Pactos de diversa índole con varios de estos países: Egipto, Siria, Irak, Yemen (aparte Pakistán y Persia) han sido las primicias de los fecundos frutos que esa amistad ha de dar en todos los campos, sin excluir el militar y el político.

### BUENA VECINDAD CON FRANCIA

Dentro de las dificultades que entraña la incompreensión de ciertos sectores, registra también signo positivo la política de buena voluntad y hasta de inteligencia con los países europeos que en años anteriores han estado distanciados de nosotros, singularmente con la Gran Bretaña; y es de nobleza consignar en este balance que los nueve meses del Gobierno de Pinay, ahora caído, han significado para nosotros la primera etapa de una política de buena vecindad con la nación francesa.

### GIBRALTAR

El pleito, antiguo pero siempre vivo, de Gibraltar, ha seguido acuciano a los españoles. Pero la idea de que, a la postre, el problema no tiene otra solución que el rescate de aquel trozo de nuestro territorio, sabemos que va penetrando en las mentes inglesas y que los hombres que hoy tienen cuarenta años entienden mejor que la generación que ya pasa, la razón de nuestra causa.

### 52 JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS EFECTIVAS

Nuevos jefes de Misión, representantes de Estados hasta ahora en relaciones anormales con nosotros, han sido acreditados en Madrid durante

estos doce meses: Alemania, Japón, Cuba y la China nacionalista han enviado a Madrid a sus embajadores, que faltaban desde hace muchos años, y otros países han elevado sus Legaciones a Embajadas. El Cuerpo diplomático extranjero lo forman hoy, después de los nuevos nombramientos, treinta y dos embajadores y veinte ministros plenipotenciarios; es decir, un total de cincuenta y dos jefes de Misión efectivos.

### 37 CONGRESOS INTERNACIONALES

Viajeros ilustres del año, aparte los once cardenales extranjeros que se reunieron en Barcelona, y por lo contar sino jefes de Estado y ministros de Gobierno en visita oficial, han sido: el Regente del Irak y su primer ministro, el Presidente de la República de Liberia, el ministro de Comercio de los Estados Unidos, los ministros de Asuntos Exteriores de Portugal, Venezuela, Colombia y El Salvador, de Justicia de Portugal y Filipinas y de Educación de Costa Rica.

Si hubiera lugar en esta crónica a un capítulo de estadísticas del año, registraríamos en ellas los siguientes números: trece presentaciones de credenciales, seis acuerdos de amistad, dieciséis acuerdos comerciales, cuatro de colaboración cultural y cuatro técnicos. Los Congresos internacionales celebrados en España han sido treinta y siete, y aquellos celebrados en el extranjero con participación española, ciento treinta y nueve.

Consignaremos también en este capítulo, entre las deferencias recibidas de la Santa Sede, el nombramiento de dos nuevos cardenales españoles, los arzobispos de Tarragona y de Santiago, y la dignación pontificia de conferir el título de arzobispo al obispo de Barcelona.

### LINEA DE PENSAMIENTO DE NUESTRA POLITICA

Todo, estos felices acontecimientos han venido a confirmar el acierto con el que el Caudillo viene trazando la línea de pensamiento de nuestra política exterior; que este mismo año ha expuesto paladinamente, primero en el discurso de apertura de Cortes de la pasada primavera y luego en las declaraciones hechas a la agencia United Press durante el pasado verano y a la International News Service hace bien pocos días.

Del conjunto de sus afirmaciones descuella, como cumbre desde cuya altura se percibe toda la ruta de nuestra marcha en la historia de nuestros días, la profesión de un ideal de defensa de los principios del orden tradicional cristiano, único anticomunismo activo y valedero. Estos principios exigen, en el orden internacional, la restauración de una comunidad de naciones fundada sobre las bases de la Moral y del Derecho, en la cual no pueda darse la opresión que sufren hoy por obra de la tiranía comunista tantos pueblos de la Europa oriental y del lejano Oriente, que esperan con angustia la hora de su liberación.

## MUERTO JUNTO A UNA CALDERA DE CALEFACCION

León, 30.—En los locales donde está instalada la caldera de la calefacción de la Rente, al penetrar el encargado de alimentarla, se encontró con dos hombres que no daban señales de vida. Fueron trasladados al botiquín, comprobándose que uno de ellos, llamado Avelino, y del que no se conocen más datos, había fallecido. El otro, mozo de equipajes llamado Balbino Reguera Pastrana, de 51 años, reaccionó al serle practicada respiración artificial, y en grave estado ingresó en el hospital. Los dos empleados se instalaron en el lugar donde fueron hallados para resguardarse del frío, sufriendo los efectos de las emanaciones de la caldera.—Cifra.

### EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

**Casa Heredero**  
Desea un feliz y próspero año 1953

MUEBLES CAMAS  
**FRANCISCO-ROMAN LOPEZ**  
Desea a sus clientes y amigos una feliz noche vieja y un año lleno de venturas y prosperidades.  
**1953**

**Cartelera de Espectáculos**

LA ESTRELLA MAS ELEGANTE DE HOLLYWOOD, GENE TIERNEY, EN EL FILM MAS DIVERTIDO DEL MUNDO,  
**Casado y con dos suegras**  
UNO DE ENERO. A las 4,30, 7,30 y 11 noche  
ESTRENO EN EL CINE JUAN BRAVO  
Autorizada mayores  
Butaca, 6, 9 y 6 pesetas. Principal, 4, 6 y 4 pesetas

**CINE Cervantes**  
JUEVES, a las 12,30 de la mañana  
MATINAL ESPECIAL COMICA  
Nodo. Dos dibujos animados. Una cómica de Stan Laurel y Oliver Hardy. Otra de Charlot y otra de Jaimito, de dos partes cada una. Duración, una hora y cuarto. Precios popularísimos: Butaca, 3 pesetas. Anfiteatro, 1,50. General, 1. A las 4,30, 7,30 y 11  
Butaca, 6, 8 y 6 ptas. y CINE VICTORIA  
A las 4,15, 7,15 y 10,45

**CINE Las Sirenas**  
Ultimo día  
JUEVES, 4,30, 7,30 y 10,45

**Tanfan el invencible**  
Tolerada menores  
¡Una increíble película de aventuras!  
Viernes. Estreno sensacional:  
Pier ANGELI, la inolvidable «Teresa» en  
**MAÑANA SERA TARDE**

**Sala de Fiestas Las Sirenas**  
JUEVES. 7 tarde  
**GRAN BAILE EXTRAORDINARIO**  
Con la actuación de las bellísimas bailarinas  
**HERMANAS MAZON**  
Reserve su mesa con antelación

**Glenn William FORD-HOLDEN**  
**El Hombre del Colorado**  
Ellen DREW  
Director: HENRY LEVIN  
Prepárese a reir con **ORO EN BARRAS**

# Este año se ha sembrado superficie que puede producir unos 50 millones de quintales métricos de trigo

## La mejor cosecha de arroz desde 1926

En los doce meses se han repoblado más de sesenta mil hectáreas de bosque

Durante el año 1952 que hoy termina, el ministerio de Agricultura ha desarrollado una gran labor que, como es sabido, es fundamental para un pueblo como el nuestro, que tan directamente depende de la Agricultura. La campaña cerealista ha continuado al mismo ritmo de 1951, en que se sembró la mayor área triguera conocida hasta la fecha, algo más de cuatro millones y medio de hectáreas, que parecen por el momento difícilmente rebasables. Si las lluvias se producen de modo conveniente—en la campaña 1951-1952 se malogró mucho trigo en Castilla la Vieja—, es de esperar en esta campaña 1952-1953 una cosecha de unos cincuenta millones de quintales métricos de este importantísimo cereal, tan necesario para garantizar un normal suministro a todos los españoles, y que además influye decisivamente en toda la economía nacional.

Las lluvias de finales de Octubre permiten a los labradores y ganaderos realizar las faenas con normalidad y facilitan las siembras que de otra manera hubieran resultado muy difíciles. También las borrascas de Noviembre fueron un alivio para nuestros pantanos que habían comenzado a perder agua con exceso. Especialmente, en Andalucía y en Extremadura, el agua caída—que se ha tasado en unos 3.000 millones de pesetas de valor—ha sido ideal para el desarrollo de los pastos.

En dos millones doscientos veintiocho mil toneladas se ha cifrado la cosecha de cebada del año y en 325.000 la de arroz, que es la mayor conocida en nuestra Patria.

Un éxito muy notable se ha registrado en Daimiel, en donde la cosecha arrocerca llegó a los ocho millones de kilos. En 1948 las tierras que han producido esta gran cosecha eran terrenos incultos.

La fiebre aftosa o glosopeda, que desde primero de año y procedente, como de costumbre, de los países centro-europeos, invadió nuestra Patria difundiéndose rápidamente, aun cuando por fortuna, su carácter no fué muy maligno. Pese a ello y a los esfuerzos realizados para combatirla, no menos de 1.500 millones de pesetas han supuesto las pérdidas producidas por la epidemia.

En la actualidad, la labor del ministerio de Agricultura en materia de ganadería se orienta en tres sectores: el primero, combatir toda clase de epizootias que atacan a nuestros ganados, que sufren pérdidas enormes, como en el caso de la fiebre aftosa hemos dejado consignado; el segundo, es el saneamiento del ganado reproductor para obtener las crías mejores posible. En este mismo sentido se está procurando aumentar todo lo posible la inseminación artificial creando por toda España una red de centros destinados a estos fines. Por último, se está intentando mediante un estudio de la rotación

de los cultivos, aumentar al máximo las posibilidades en pastos de los campos españoles para conseguir en cantidad y calidad el mejor y más económico alimento para nuestra cabaña.

El Instituto Nacional de Colonización, que está realizando en estos últimos años una enorme labor social, ha continuado laborando intensamente a lo largo de 1952. La conversión de las tierras de secano en regadío es sin disputa una de las de mayor trascendencia social para el campo español. Cuatrocientas setenta y cinco mil hectáreas han sido declaradas de interés nacional y otras 34.000 han visto asentarse a los nuevos colonos. Unos cincuenta pueblos han sido creados y además el auxilio del Estado a propietarios particulares ha permitido regar unas 150.000 hectáreas de propiedad privada.

En este año la repoblación forestal ha doblado su ritmo en relación con años anteriores; van repobladas 340.000 hectáreas en los últimos diez años, pero se ha conseguido sobrepasar las 60.000 y el próximo se piensa llegar a las 100.000 para que en 1962 un millón de hectáreas de suelo español estén totalmente repobladas, creándose una masa forestal que supondrá para la nación una riqueza considerable y cada día más importante por las aplicaciones cada día más variadas de la madera.

También en lo que se refiere a la pesca y a la caza se ha seguido una política similar con la constitución e incremento de laboratorios piscícolas y de viveros, la suelta de peces y animales de caza en territorios aptos para la repoblación y con períodos de veda y guardia adecuados. También en montes propiedad del Estado se han creado magníficos cotos reservas de caza. Destaca entre ellos el de Cazorla, que será uno de los mejores de España y en el que este año se han soltado numerosas reses.

Recientemente se ha prohibido por cinco años la caza del oso, este magnífico ejemplar de nuestra fauna.

# 31 DE DICIEMBRE

TREINTA y uno de Diciembre. La noche, se ha hecho niebla; la calle, se ha vuelto nieve.

Puente de uvas y campanas. Brazos que dos años tienden para que la vida pase, entre triste y entre alegre.

¡Qué pena la despedida! ¡Qué amargas son estas hieles de dar nuestro adiós al tiempo, cuando el pañuelo envejece!

El año está agonizando. ¡El año se muere, muere—como un mendigo harapiento—envuelto en niebla y en nieve!

Yo estoy llorando, llorando, la impotencia de la especie que no consiguió dar vida a mis ilusiones verdes; a mis ansias encendidas; a mis anhelos ardientes, porque ya les falló el tiempo ¡el tiempo, que nunca vuelve!

Doce campanadas, doce. ¡Atragantos de uvas verdes, de penas y desencantos y de esperanzas que mueren!

Doce campanadas, doce. Treinta y uno de Diciembre: la noche, negra, en la niebla; la calle, blanca, en la nieve!

F. GONZÁLEZ CASANOVA

# En este año ha quedado organizado el Ministerio de Comercio, del que dependen tres subsecretarías

● Sólo Francia ha comprado ya 220.000 toneladas de naranjas ● El café, último producto intervenido, ha quedado libre

En un solo envío más de dos millones de metros de tejidos, a Uruguay

El ministerio de Comercio, creado en Julio de 1951, ha conseguido en este año, del que hoy nos despedimos, su estructura total. A primeros de año quedó organizado el nuevo departamento, del que dependen las Subsecretarías de Comercio, Economía Exterior, Marina Mercante, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y el Instituto Español de Moneda Extranjera. Este último organismo dependerá directamente del ministro del departamento. De la Subsecretaría de Comercio dependerán la Dirección General de Comercio y Po-

lítica Arancelaria y la Secretaría General Técnica. En la Subsecretaría de Economía Exterior—también dependiente de Asuntos Exteriores—se integrarán las Direcciones Generales de Política Económica, Política Comercial y Mercados Extranjeros. La Subsecretaría de la Marina Mercante tendrá adscritas a su cargo las Direcciones Generales de Pesca Marítima y de Navegación. Las tres subsecretarías tienen, además, otros varios organismos bajo su dependencia.

Perfectamente organizado, el ministerio ha quedado además instalado, en Septiembre, en un nuevo edificio del número 14 del paseo de la Castellana.

Esto en lo que pudiéramos llamar régimen interior. En su labor el ministro ha seguido trabajando con gran intensidad.

Los últimos productos intervenidos, el pan y el café, han quedado libres y han supuesto un golpe de muerte para el mercado negro. La baja de numerosos artículos de primera necesidad ha sido evidente.

También se ha celebrado en el año una reunión de delegados regionales de comercio, en la que se han tratado asuntos fundamentales para las exportaciones

de los productos típicos de las regiones españolas. Estas reuniones se celebrarán periódicamente, pues es deseo del titular del departamento que los servicios centrales del ministerio tengan directo e íntimo contacto con la realidad de los intereses comerciales de las diversas provincias de España.

Las exportaciones al extranjero, tan importantes para la obtención de divisas y las importaciones que nos dotan de primeras materias y de maquinaria indispensable para nuestro desenvolvimiento, se han incrementado considerablemente con una serie de acuerdos firmados con diversos países. El ministerio de Comercio preparó, incluso, en los primeros meses de este año, un plan completo de exportación a los Estados Unidos.

Se han firmado acuerdos comerciales con Dinamarca, por los que enviaremos a dicho país frutas y derivados, vinos, pieles, piratas, armas, piezas de bicicletas y material sanitario. Nosotros recibiremos productos químicos, maquinaria eléctrica, bacalao, aparatos para fabricar cementos. También se han celebrado acuerdos con una serie de tradicionales compradores nuestros: Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Holanda, Suiza, Escandinavia, etc. Por otra parte, el auge de nuestra industria (se han creado unas 70.000 desde el triunfo de nuestro Movimiento) permite aumentar nuestras exportaciones.

También ha empezado con gran éxito la exportación naranjera—sólo a Francia vamos a enviar 220.000 toneladas del magnífico fruto—. La cosecha de este año será de 1.400.000 toneladas, y de ellas un millón

de toneladas podrán destinarse a la exportación.

También han tenido especial éxito para el fomento de nuestras exportaciones las operaciones especiales llamadas M-1 y M-3 y T. S. y A. C. Sólo la primera de ellas, relativa a la metalurgia guipuzcoana, duplicó los ingresos en dólares; las restantes, creadas a mediados de este año, se refieren a las industrias metalúrgicas de la provincia de Madrid, la exportación de seda y la de caucho.

Exportación e importancia ha sido la efectuada al Uruguay por la industria textil catalana: 2.130.000 metros de tejidos, y que ha supuesto más de 200 millones de pesetas. Este envío es sólo una parte de los pedidos hechos.

A mediados de año se ha celebrado el XIII Congreso Internacional de Titulares importantes, en que se trataron importantes cuestiones, sobre todo en relación con materias de seguros en su aspecto internacional.

Muy interesante ha sido la visita del ministro de Comercio norteamericano Mr. Charles Sawyer, que ha permanecido unos días en nuestro país y se ha puesto en contacto con financieros y autoridades españolas. También visitó a S. E. el Jefe del Estado, con quien debatió cuarenta y cinco minutos.

## GRANJA AVICOLA PRADILLO

Diplomada de la Dirección General de Ganadería. Disponemos de Pollitos seleccionados Leghorn. Todos los miércoles y sábados Daoz, 19. Teléfono 1452

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs.: Clínica 2049. Domicilio 1302

**MANUEL HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 3 a 6  
Plaza del Corpus, 8, pral., B  
Teléfono 1847 Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P.  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta: 12 a 2 y 3 a 6. Telf. 1530 (S. G. 66)

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Especialista en niños Rayos X  
Jefe de los Servicios de Puericultura de la Beneficencia Provincial  
Plaza de San Martín, número 4  
Consulta diaria. Teléfono 1664

**B. BARAHONA**  
Médico oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional, Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 3  
Teléfono 1746

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta diaria  
San Francisco, 36, 2.ª Segovia  
Teléfono 1324

**PAULO GIL MUÑOZ**  
Aparato digestivo Rayos X  
Horas de consulta: de 12 a 2  
Plaza de la Merced, n.º 5. Tel. 1808

**N. ALCALAYA OVEJERO**  
Médico dentista  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7  
Juan Bravo, número 2  
(Edificio Banco Castellano)  
Segovia.—Teléfono 2009

**Clínica del Perpetuo Socorro**  
**D. JUAN BARRIOS BERMEJO**  
Cirugía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata  
José Zorrilla, número 24  
Consulta: de 11 a 2

**SEGUNDO JIMENEZ GONZÁLEZ**  
Partos. Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Carretera de La Granja, 12, 2.ª, izqda., Segovia

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general y del simpático. Huesos. Articulaciones  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia Roble, 1 Tel. 1381

**L. LEON**  
Especialista en garganta, nariz y oídos; del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2 Teléfono 1600

Compre a sus pequeños el regalo más dulce. Se le ofrece  
**Casa CANTALEJO**

Amas de casa: La Agenda de la Sección Femenina colaborará con vosotras en la organización del hogar

**Cafetería EL SOTO**  
Silva, 11 y Avda. José Antonio, 47.

El restaurante segoviano de la Gran Vía madrileña  
desea a todos sus paisanos  
próspero v feliz año  
**1953**

hispano olivetti, máquinas de escribir y sumar, garantía completa y oficial solamente por su concesionario exclusivo en la provincia alberto gonzález. San Francisco, 23. Teléfono 1292

## CARNET VENTAS DIRIGIDAS FUYA

Establecimientos de esta capital, que figuran adscritos a este sistema de ventas, y en donde son entregados boletos por el importe de las compras efectuadas y canjeables por el SIETE POR CIENTO en metálico, en las oficinas de publicidad FUYA, San Agustín, 17:

ARTES GRAFICAS.  
CASA DUQUE.  
CASA QUINTANILLA.  
CASA SOLERA.  
ELIAS Y SERRANO, S. L.  
DEPORTES EL ACUEDUCTO  
JOYERIA ESALLI.  
CROMADOS FEBRA.  
MUEBLES ROMAN.

Confecciones GERMAN ELIAS.  
LA GAFITA DE ORO.  
CALZADOS LA IDEAL.  
TEJIDOS LOS CHICOS.  
LIBRERIA CERVANTES.  
PELUQUERIA ASCENSION.  
SASTRERIA CARPINTERO.  
SEDERIAS MADRID.  
VICENTE SOTERAS.

## Pensión CHICLANERO

Avenida José Antonio, 67. Tléf. 223813. Madrid.

Desea a sus clientes y amigos un feliz año 1953

Un aparato de máxima calidad:

# Optimus

Vea modelos tipo **1953**

## Radio VILLA

SUCESORES

Taller especializado en montaje y reparación de toda clase de aparatos de radio  
Isabel la Católica, 8

## Granja Avípolis

SITUADA EN VALSECA  
Director propietario: VIUDA DE JOSE FERNANDEZ RODRIGUEZ  
Oficinas: Daoz, 23. Teléfono 1304.—SEGOVIA

### ALTA SELECCION DE LA RAZA LEGHORN BLANCA

Estirpes americanas  
Polluelos, pollitas de uno y dos meses.  
Únicamente destinamos a reproductoras gallinas de segundo año, de gran postura. Periódicamente se practica análisis de sangre, garantizando se encuentran libres de enfermedades hereditarias.  
Sala de incubación sistema Petersime con potente grupo electrógeno. Haga sus pedidos anticipadamente. Solicite catálogo gratis.



a través de su concesionario oficial para Segovia y su provincia,

## Relojería BARRIO

envía a sus clientes y amigos el deseo de un feliz y próspero

**1953**

## Celebre las mejores fiestas con el mejor coñac CENTENARIO TERRY

PUBLICIDAD ULTRALAS

# ASI FUE 1952 EN EL SUELO DE ESPAÑA

## Signo característico: La continuidad

### Vida nacional e internacional de la Nación

Por FRANCISCO CASARES

Cuando el año pasado, por estas mismas fechas, realizaba el recuento de los más relevantes acontecimientos de la vida española y de la relación de nuestro país con el mundo externo, señalaba que la fecundidad de tarea y el avance que caracterizaron a 1951 podían estimarse como prenda de seguridad de que en 1952 continuaría el mismo ritmo. Y así ha sido, ciertamente. La continuidad ha sido el signo. Consolidación de aquellas posiciones que se fijaron por la mayor parte de los Estados, en rotunda ratificación de las antiguas, increíbles actitudes; prosecución de la gran empresa reconstructiva, que tiene como esencial punto de sustentación el propósito de crear riqueza, multiplicando las obras públicas, dando impulso a la agricultura, acentuando la trayectoria de una política de industria-

lización; el mantenimiento de una acción social, que representa los constantes avances en la legislación protectora; la feliz culminación de la política de precios, que ha permitido la supresión de los últimos trabas intervencio-

nes, con la libertad de circulación y venta para los artículos que todavía se hallaban sometidos a la fiscalización oficial; el incremento, que ha sido bien notorio, del turismo, demostración del interés que la vida española despierta en los demás pueblos; la sucesión—cuyo valor sintomático no se puede ignorar—de asambleas, congresos y reuniones de rango internacional, consecuencia directa de la decisión de otros muchos concilios de la misma índole celebrados en las principales capitales del mundo. Y como estos puntos de referencia, otros muchos que coinciden en su sentido de testimonio de la vitalidad que garantizan un estado de paz y de orden, una unidad espiritual cada vez más firme y un recto entendimiento de los deberes por parte de todos.

En cuanto a política interior, también ha sido nota característica el haber seguido una misma dirección. No hubo más episodio sobresaliente que el de las elecciones provinciales, complemento de las de los Ayuntamientos, verificadas el año anterior, y la constitución de un nuevo equipo legislativo, al ser elegidos también los nuevos procuradores en Cortes. Estas son las líneas generales. Para que no pueda parecer que el previo apuntamiento tiene un carácter subjetivo, impresión personal del que escribe, haremos lo que en años precedentes: concretar en diversos apartados monográficos, por materias y temas, lo que fueron trazos más visibles y definidores en las diferentes actividades.



He aquí la imagen del forjador de los grandes progresos ganados en la lucha diaria durante 1952, a que alude el texto de este reportaje

#### DISCURSOS, DECLARACIONES Y OPINIONES DEL JEFE DEL ESTADO

Si siguiendo la norma de otras crónicas en torno a la transición de un año a otro, quede aquí una sucinta alusión a lo que el Caudillo, en distintos momentos y ocasiones, declaró:

Al llegar al momento inicial del año, el Caudillo se dirigió a todos los españoles por Radio Nacional. De ese discurso son las siguientes afirmaciones: «Frente a las grandes inquietudes que atormentan al mundo España se siente segura de sí misma, preciosa de su libertad y confiada en su destino.» «A nadie extrañará que, fuertemente dolida, demande hechos y no sólo palabras, y exija que su lealtad sea correspondida por una actitud recíproca.»

El 25 de Enero hizo el Caudillo unas declaraciones al corresponsal en Madrid del «New York Times», Mr. C. J. Sulzberger. Entre otras cosas, dijo a dicho periodista: «La mejor base para la colaboración y la amistad entre España y Estados Unidos es la mutua tolerancia, sin inmiscuirse en lo privativo de cada nación.»

En la palabra y el pensamiento del Caudillo está de modo invariable la preocupación por los temas económicos. Así lo reveló en su discurso al clausurar los actos conmemorativos del centenario de la carrera de Ingenieros industriales. Sus conceptos se basaron en estas afirmaciones: «Estamos iniciando una era evidentemente económica y social.» Y «el Estado se consagra a dirigir y servir a la comunidad entera.»

El sentido de unidad palpita en casi todos los pensamientos del Caudillo. Así lo puso de manifiesto, una vez más, con ocasión de su viaje a Cataluña, en Mayo, al inaugurar el nuevo monumento erigido a la memoria de los héroes del Bruch. La síntesis de las palabras de Franco fue ésta: «La verdad de esta bendita tierra es la misma de toda España, en la guerra de la Independencia y en la Cruzada.» Ese mismo postulado lo exhibió en Valencia. En Mayo, al clausurar el Congreso de Cirujía, en el que se rindió fervoroso homenaje a la memoria de Ramón y Cajal, se expresó así: «Esfuerzos intelectuales como los del insigne sabio van formando los escalones que nos conducen a Dios.» Y completó su exposición diciendo: «Vuele nuestro recuerdo hacia los investigadores esclavos de poderes trágicos, que no pueden disfrutar de estas jornadas de paz.» El 9 de Julio recibió en El Pardo a los periodistas hispano-americanos que asistían al curso especial en la Escuela de Periodismo. Y les dijo: «Seremos muy felices si nuestros sacrificios puedan servir en alguna forma a nuestros hermanos de Hispano-América.»

Otras importantes declaraciones periodísticas, las que hizo al representante del «Washington Post» Mr. Andre Vison. El Caudillo le dijo, entre otras cosas: «No puede hablarse de transferir nuestras bases; ningún español lo aceptaría.» «Discutimos sólo, y por iniciativa norteamericana, la forma de utilizarlas, conjuntamente, tanto en tiempos de paz como de guerra.» Ostensible el interés por todo lo que atañe a las relaciones con los pueblos del bloque hispano, en Granada, el 12 de Octubre, con motivo de las fiestas de clausura de los actos del Centenario de los Reyes Católicos, pronunció un discurso en la Universidad, del que son estas frases: «España confía en que se reconozca la benaventuranza de

la Reina Isabel.» Y después: «El descubrimiento fué obra española.» «Una empresa política sin comparación posible.»

#### POLITICA INTERIOR

En el orden político interior, lo más descolante, sin duda, el discurso del Jefe del Estado en la clausura de los actos del Congreso de Ex Combatientes en el Alto de los Leones. Allí dijo: «Poco podrían la voluntad y la vida de un hombre para que el Movimiento Nacional alcance su proyección en el tiempo.»

Entre los últimos actos y solemnidades de carácter nacional que presidió Franco en el año transcurrido, figuran los de Pamplona, con ocasión del Centenario de San Francisco Javier. Desde el balcón de la Diputación Provincial, aclamado por la muchedumbre, dijo: «Yo os aseguro en esta plaza de Navarra que lo que nos importa es que no se tuerza la Cruzada española.» Finalmente, en Pamplona, al inaugurar el monumento a los Caídos, declaró el Caudillo: «Si somos un Estado católico, si tenemos una conciencia tal, cómo vamos a pensar como los pueblos que no lo son o como los que han vendido su fe y su unidad?» «La existencia de la Patria no puede ser sacada a discusión de los hombres.»

Para cerrar estas breves notas alusivas a lo que ha sido opinión públicamente manifestada, del Jefe del Estado, en el curso del año, quedan registradas algunas frases de las declaraciones que el pasado día 20 de Diciembre hizo al periodista mister Kluckhohn, para la «International News Service», que sirve a más de 2.400 periódicos y emisoras de radio. «El mundo no conoce—dijo Franco—el espléndido sacrificio que los Estados Unidos están haciendo en Corea.» Y después, esta importante afirmación: «Estaría dispuesto a permitir que tomaran parte en aquella lucha, voluntarios españoles al mando de oficiales propios.»

#### Legislación. Labor de las Cortes Españolas

En cuatro sesiones plenarias se reunieron durante el año las Cortes. Numerosos dictámenes, convertidos en leyes, fueron discutidos y aprobados en dichos plenos. Con ello, aparte la tarea fecunda y callada de las Comisiones, se ha dado testimonio de la eficacia de la Asamblea legislativa nacional. La primera reunión se celebró el 4 de Abril, y con otras muchas iniciativas, todas de notoria trascendencia, se aprobó el proyecto de colonización de la provincia de Badajoz, después de un brillante discurso del ministro de Obras Públicas, conde de Valledano. También se aprobó otro proyecto de creación de masas forestales. Este Pleno fué el último del anterior período legislativo.

La sesión del 16 de Mayo tuvo toda la solemnidad inherente a la iniciación de un nuevo período. La presidió el Jefe del Estado, que, al dirigirse a los procuradores anunció que a partir de 1.º de Junio quedaría absolutamente suprimida la cartilla de racionamiento.

En Julio se celebró la tercera sesión y las Cortes aprobaron la ley de préstamos a los inquilinos para la adquisición de los pisos que habitan. También se despatcharon los dictámenes sobre creación de patrimonios forestales, explotaciones agrícolas ejemplares y otros muchos. La última sesión se celebró el 18 de Diciembre. Fueron aprobados 74 dictámenes, entre ellos la modifica-

ción de artículos del Código Penal y ley de Enjuiciamiento Civil, Inspección de Tribunales, Patronato de Protección a la Mujer, Concentración Parcelaria, Ley de Epizootias, Reforma de la Contabilidad y Gratificación extraordinaria a los funcionarios y Clases Pasivas.

#### Consejos de Ministros y principales acuerdos gubernamentales

Complemento de la obra legislativa, lógicamente destacada por su mayor jerarquía, merece citarse lo que fué sucesiva resolución del Gobierno, en acuerdos adoptados en sus Consejos. Para mayor facilidad de percepción de toda esta labor ministerial, la resumiremos por orden de fechas y con arreglo a lo que, más fundamental, debe ser subrayado. Es natural que en muchos Consejos se despatchen sólo asuntos de orden administrativo que no podemos iniciar en una relación sin el riesgo de hacerla demasiado extensa.

En el Consejo de 15 de Febrero se acuerda enviar a las Cortes el proyecto sobre colonización, electrificación e industrialización de Badajoz. El 22 de ese mismo mes, se dispone que pasen al Instituto Nacional de Estadística, los ficheros de racionamiento de la Comisaría de Abastecimientos. Y la concesión de indemnizaciones a los funcionarios que renunciasen voluntariamente a sus destinos en dichas oficinas. El 29 de Febrero se da la noticia de haber aceptado la invitación al ministro de Asuntos Exteriores por los Gobiernos de los países árabes. En fin de Marzo, el Gobierno decide la supresión del racionamiento en la presente campaña olivarera.

En 1.º de Mayo y con ocasión del Congreso Eucarístico, se aprueba la concesión de un indulto total o parcial a los condenados por delitos comunes y especiales. Dicho Decreto de perdón afecta a 10.000 penados. En Barcelona y coincidiendo con dicho Congreso, el Congreso acuerda la supresión del racionamiento para el café y el azúcar, únicos artículos que seguían intervinidos. En otro Consejo, celebrado también en Barcelona, el 14 de Junio, quedó aprobado el proyecto de ley de Enseñanza Media, para su envío a las Cortes. Se dispone que por el Instituto Nacional de la Vivienda se construyan 8.000 viviendas en la cuenca minera de Asturias y 1.000 en la capital.

Nueva disposición sobre artículos alimenticios es la adoptada en Junio declarando libres los precios, circulación y comercio de cueros de ganado vacuno y equino.

#### MANIFESTACIONES DE CULTURA, CONGRESOS Y ASAMBLEAS

Muchos fueron los acontecimientos que acreditaron una intensa acción de orden cultural. En forma sintética, casi telegráfica, dedicaremos unas líneas a los principales sucesos de esa índole. El 14 de Abril, los ministros de la Gobernación y Educación Nacional inauguraron los Congresos de Electrorradiología, de Cultura Latina e Hispano-Luso de Radiología. Cerca de dos millares de delegados asistieron a estas reuniones científicas. En ese mismo mes, se celebró, bajo la presidencia del ministro de Educación, la XII reunión anual del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Se dió cuenta de que en el último año, los Institutos que integran

los Patronatos del Consejo publicaron 161 obras. Se celebraron doce cursos especiales para extranjeros, con asistencia de unos dos mil alumnos. El Jefe del Estado clausuró el 24 de Abril la XII reunión del Consejo, en cuyo acto pronunció un discurso el ministro de Educación, señalando la marcha ascensional del Estado español.

En la relación breve, esquemática de Congresos y Asambleas—de los que faltarán muchos—tanto nacionales como internacionales, hay que resaltar los siguientes: en el mes de Mayo, el ministro del Aire inauguró la XLV Conferencia de la Federación Aeronáutica Internacional. Ese mismo mes se celebró el sexto Congreso de Patología Comparada, con asistencia de numerosos delegados extranjeros. Otro Congreso, por las mismas fechas: el VI del Instituto de «Recherches Bettavières (problemas científicos de mejora, cultivo y mecanización de la remolacha azucarera)». Otro más: el XIII de Titulares Mercantiles, con la presencia de más de 150 delegados extranjeros. Y, finalmente, el 20 de Mayo, el VIII Congreso Internacional de Cirujía. El 30 de Junio, los señores Fernández Cuesta e Iturmendi inauguraron el I Congreso Nacional de Justicia y Derecho. El 7 de Julio dió comienzo el Congreso Hispano-luso-americano penal y penitenciario.

Con asistencia de representantes de quince países, celebráronse el 9 de Octubre y días sucesivos, los actos de conmemoración de las bodas de diamante de la Real Sociedad Geográfica Española. Acontecimiento de gran relieve, en Octubre, la Exposición del Milenio del libro español, a cuya inauguración asistió Franco con todo el Gobierno. Y el mismo mes de Octubre, el Congreso de Archivos y Propiedad Intelectual. Por último, en el pasado Noviembre, se celebró la VI Asamblea Nacional de Arquitectura.

#### PRINCIPALES PERSONALIDADES EXTRANJERAS QUE ESTUVIERON EN ESPAÑA

Si el turismo en general registró avances de extraordinaria importancia, es de subrayar la presencia de ilustres personalidades que a lo largo del año acudieron a nuestro país.

En Enero nos visitó el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, señor Bestrepo. Por los mismos días, llegó Mr. Paul Porter, consejero del embajador Harriman, en el Acta de Seguridad Mutua con cuatro miembros de dicha organización. El 9 de Enero pasó por la capital el senador norteamericano mister Brewster. En Febrero pasó unos días en España, M. Ruegger, presidente de la Cruz Roja Internacional. Ese mismo mes estuvo unos días entre nosotros el secretario general del ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, señor Pimentel Brandao. Y asimismo, el subsecretario de Estado de Estados Unidos, mister George Perkins. En Abril llegó a Madrid el jefe de la Misión económica norteamericana, mister Train. El mismo mes, el presidente de la Unión Internacional de Transportes, doctor Paul Sweizer.

El Regente del Irak, príncipe Abdul Illah, acudió en visita oficial el 8 de Mayo, siendo recibido en Barajas por el Caudillo, Gobierno y autoridades. Permaneció en España hasta el día 13 siguiente, alojándose en El Pardo, como huésped de honor de Franco. En Junio nos visitó mister James Farley, ex presidente del partido democrata de Esta-

dos Unidos. También, el vicepresidente de la Asociación Internacional de Prensa, Mr. Palkinhoff, invitado por el Instituto de Cultura Hispánica. Unos días, en Julio, permaneció en Madrid, procedente de Rabat, el mayor general norteamericano G. W. Mundy. En Agosto llegó a La Coruña el presidente de la República de Liberia, que fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores. Se trasladó a San Sebastián donde le recibió Franco. Después, de incognito, se trasladó a Madrid y algunas ciudades andaluzas. También en Agosto visitó España una comisión de parlamentarios americanos. En Octubre, el jefe de las fuerzas aeronavales de Estados Unidos. Y el alto funcionario del departamento de Estado, mister Ferguson. El Jefe pasó unos días en Madrid, especialmente invitado por el Generalísimo. Una personalidad hispano-americana destacada que nos visitó en Noviembre, fué el ex ministro colombiano señor Azula Barrera. Y el mismo mes, el vicepresidente de Filipinas, don Fernando López.

Otra visita a España, de cuya trascendencia no es necesario hacer mención fué la del secretario de Comercio norteamericano, Mr. Charles Sawyer con los miembros de la Comisión financiera.

#### Notas de política exterior

También ha sido copiosa la presencia en los planos adelantados de la vida española, de episodios, acuerdos y acontecimientos que certifican la certera conducción de los negocios de nuestra política externa. Uno de los más importantes, el pleno restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Cuba y España, con el nombramiento de respectivos embajadores. En Abril, y en El Cairo, firmó el señor Martín Artajo con su colega egipcio, un acuerdo cultural. Merece subrayarse, por su es-

pecial trascendencia, la visita de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, a los países árabes, con un recorrido de más de 18.000 kilómetros. En ese viaje tomaron, también, parte los marqueses de Villaverde, hijos del Jefe del Estado.

Se mantuvieron a lo largo del año transcurrido las negociaciones con Estados Unidos, a las que se alude antes, al recoger algunas declaraciones del Caudillo. Lentas, laboriosas, no fáciles, como todas las negociaciones de esta clase, la situación al término del año, es francamente satisfactoria. El informe de Mr. Sufrin fué, en este orden, decisivo. Entretanto, el Banco de Exportación e Importación concedió un crédito de doce millones de dólares. Dentro de ese cuadro general de nuestras relaciones con Estados Unidos, debe destacarse la sustitución del anterior embajador por Mr. Mac Veagh. No es meros digno de recordar el hecho de unas declaraciones del presidente Truman, que produjeron natural contrariedad al Gobierno español, lo que determinó una nota, ampliamente divulgada y comentada, del embajador en Washington, señor Lequerica. Sin embargo, el propio presidente de Estados Unidos, anunció en Marzo la proximidad de acuerdos con España. Esta declaración la formuló Mr. Truman al solicitar del Congreso fondos por valor de 7.900 millones de dólares para ayuda al exterior.

En Abril, España presentó sendas notas a los Gobiernos de Francia e Inglaterra sobre detrogación del régimen de Tánger. Sin duda, el episodio más trascendental del año, en el orden exterior, lo constituyó la entrevista el 15 de Abril, de Franco y el doctor Oliveira Salazar, en Ciudad-Rodrigo.

Finalizan las notas más descolantes de la política exterior con el acuerdo del 18 de Noviembre, en París, en el sentido de incorporación de España a la Unesco, resolución adoptada por 44 votos contra tres.

TRANSPORTES GENERALES  
Desea a todos sus clientes, amigos y público en general un feliz año 1953

AUTO-INDUSTRIAS  
MARTIN  
Felipe Martín Manrique  
Azoguejo, 7. Teléfono 18-10. (Edificio Columba)  
Desea MUCHAS FELICIDADES a sus clientes y amigos

## PERSISTEN LAS NEVADAS Y BAJAS TEMPERATURAS EN LA PENINSULA

### El correo Madrid-Gijón y el Taf han estado detenidos en León

Madrid, 31.—La ola de frío ha llegado a las Canarias, con algunos aguaceros. También ha llovido en el cuarto noroeste de la península y en el sur-este. Las temperaturas han sido bajas y los vientos perñsular, en general, velocidad. Las lluvias del sureste se intensificarán, y en algunos puntos caerán fuertes aguaceros.

Temperaturas extremas: Máxima de 13 en Almería y mínima de 14 bajo cero en Socia.—Cifra.

## TURCAS



Estas jóvenes turcas pertenecen al servicio civil de su país. La fotografía está tomada durante una gran concentración y en ella se muestra toda la juventud en contraste con los tiempos del velo y del harem.

## EL MINISTRO DE Industria, en Gijón

Gijón, 31.—El ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha llegado a esta ciudad, por carretera, acompañado de su esposa. El viaje tiene carácter particular, y se proponen pasar estas fiestas en casa de sus hermanos políticos.—Cifra.

### EL DE HACIENDA A MALAGA

Jaén, 31.—De paso para Málaga, y procedente de Madrid, pernoctó ayer en la capital el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano, al que acompañaba su esposa. Los señores de Gómez de Llano fueron obsequiados con una cena por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a la que asistieron también las autoridades provinciales y locales. Por la mañana, el ministro y su esposa emprendieron viaje con dirección a la capital mediterránea.—Cifra.

## Advertencia egipcia a los ingleses del Canal de Suez

El Cairo, 31 (4 t).—El teniente coronel Abdel, de la Junta de oficiales que proyectó el golpe de Estado del pasado mes de Julio, ha repetido sus advertencias en el sentido de que podría desencadenarse una guerra de guerrillas contra los ingleses en el caso de que se nieguen estos a evacuar la zona del canal de Suez.—Efe.

### NAGUIB AGRADECIDO A LA PRENSA YANQUI

El Cairo, 31 (4 t).—Interrogado el primer ministro, general Naguib, por un corresponsal de la United Press, sobre si deseaba enviar un mensaje a los Estados Unidos, contestó: «Encantado. Primeramente quiero expresar los mejores votos de prosperidad para todos los americanos en el próximo año de 1953. Después, agradecer a la Prensa norteamericana la forma en que ha tratado el nuevo movimiento en mi país, y quiero aprovechar la ocasión para comunicar a través de usted que el general Naguib piensa ofrecer una recepción en honor de los representantes de la Prensa extranjera, esta noche.»—Efe.

## Sepelio de monseñor AGOSTINI

Venecia, 31 (4 t).—Ciento veinticinco góndolas con crespones negros se deslizaron por el gran canal, bajo un cielo plomizo, detrás de la góndola en la que iba el féretro con los restos mortales de monseñor Carlos Agustini, patriarca de Venecia, recientemente fallecido. El cortejo se dirigió al cementerio de la ciudad, en la cercana isla de San Miguel. En el acompañamiento figuraban siete arzobispos y dieciocho obispos de las ciudades seccionales de Italia. En la basílica de San Marcos se celebró un solemne funeral al que asistieron millares de fieles.—Efe.

### INTENSA NEVADA EN ALMANSA

Almansa, 31.—Desde las siete hasta las once de la mañana ha nevado copiosamente sobre este término municipal. En algunos parajes, el espesor de la nieve alcanza unos 30 centímetros de altura. Esta primera nevada del año favorecerá el sembrado de cereales.—Cifra.

### TRENES DETENIDOS POR LA NIEVE

León, 31.—En la montaña continuaron los temporales de nieve durante la pasada noche y al última hora una tromba de nieve interrumpió el paso por ferrocarril con Asturias, entre las estaciones de Villamanín y Busdongo. A mediodía de hoy aún no se había podido restablecer la circulación. Por esta causa no ha regresado a Madrid el correo de Gijón y el Taf, que está detenido en esta ciudad, que está aproximadamente a las 13,30 horas. El correo Madrid-Gijón que llegó de madrugada a León, ha estado asimismo detenido hasta mediodía en que pudo continuar a Asturias.

Ha quedado abierto al tránsito el puerto de El Manzanal, en la carretera general de Madrid a Galicia, pero los vehículos, para poder pasar, necesitan ayuda de cadenas. Los demás puertos, incluso el de Pajares, en la carretera de Adanero-Gijón, continúan cerrados, si bien se trabaja activamente, sobre todo en Pajares, para poder dar paso.

Anoche nevó de nuevo en la capital, y en la parte baja de la provincia, aunque muy ligeramente; el espesor alcanza unos veinte centímetros.—Cifra.

### CUATRO HORAS NEVANDO EN GRANADA

Granada, 31.—Desde las diez de la mañana ha estado nevando intensamente sobre la ciudad, que ofrecía una visión espectacular, sobre todo en la Alhambra, ya que la nieve se extendía varios kilómetros, hasta unirse con Sierra Nevada. No obstante la gran cantidad de nieve caída, la circulación no se interrumpió y apenas se han producido desgracias por caídas. En la Casa de Socorro fueron tan sólo asistidas dos personas de lesiones leves. A las dos de la tarde cesó la nevada y poco después quedaron libres las calles del blanco elemento.—Cifra.

## Faruk y su esposa EN SUIZA

Pontresina (Suiza), 31 (4 t). Faruk y su esposa, Narriman, acompañados de un séquito de siete personas, han llegado a esta estación invernal, para pasar una semana. Los Reyes y sus acompañantes han franqueado la frontera suiza con pasaportes italianos, sin ninguna autorización especial de las autoridades federales.—Efe.

## Un turismo rompe el pretil de un puente y queda suspendido a nueve metros de altura

Murcia, 31.—Dentro de un turismo, suspendidos a nueve metros de altura, han permanecido tres jóvenes, después de un accidente que tuvieron en la carretera de El Palmar, cuando se dirigían desde la capital a Cartagena. El vehículo rompió el pretil de un puente y quedó seriamente inclinado hacia el terraplén. Los ocupantes del coche, con gran serenidad, lograron salir del vehículo, que se balanceaba peligrosamente en el aire, y saltar a tierra. Posteriormente, un camión, con ayuda de cadenas, pudo sacar al turismo.—Cifra.

### DIECISEIS HERIDOS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO EN EL PUENTE DE LA TORRE DE LONDRES

Londres, 31 (4 t).—El puente de Mous, en la típica Torre de Londres, basculó antes de tiempo, cuando lo atravesaba un autobús de dos pisos, con catorce pasajeros; las ruedas del vehículo colgaron por un momento sobre el borde del puente, y después saltó el coche desde una altura de seis pies hasta alcanzar tierra firme. Todos los pasajeros resultaron con heridas leves, a consecuencia del salto, incluyendo al cobrador y el conductor. El accidente ha sido explicado por el conductor, Albert Gunter, como sigue: «Normalmente cuando el puente está abierto la señal es roja, y yo había pasado la señal verde al aproximarme a la mitad del puente. Súbitamente me pareció que el terreno se hundía. De hecho, el autobús estaba siendo levantado por la mitad posterior del puente. Tenía que continuar caminando o de otra manera hubiéramos caído al agua.»

Un portavoz del Consejo de Transportes londinense ha confirmado que el puente fué levantado sin previo aviso. Dijo que se abrirá el expediente oportuno para determinar la responsabilidad.—Efe.

# MAYER formará Gobierno en FRANCIA

París, 31 (4 t).—Poco después de consultar con los dirigentes radical-socialistas Herriot y Delbos, el Presidente de la República ha recibido a René Mayer, a quien ha encargado de formar Gobierno. Mayer ha iniciado inmediatamente las consultas de rigor y se cree que dará la contestación definitiva al Presidente esta misma noche.—Efe.

## La gasolina libre a partir de mañana

### Precio único 5,50 pesetas

C. A. M. P. S. A., Agencia Comercial.—Desde 1.º de Enero la gasolina auto quedará de venta libre, al precio único, tanto la corriente como la plomo, de pesetas 5,50 litro. Lo que por este conducto se pone en conocimiento de revendedores y usuarios en general. Segovia, 31 de Diciembre de 1952. El jefe, Samuel Pérez Miguélez.

## La lucha leonesa, única en el mundo, tiende a desaparecer

León, 31.—Con los tiempos modernos desaparece uno de los instrumentos musicales de más solera en esta provincia, que data de la época mozárabe. Se trata de la típica dulzaina, de sonido melódico, que alegró hasta hace poco todas las romerías populares en las fiestas patronales de los pueblos. Este instrumento, juntamente con el tambor, han sido reemplazados por las llamadas orquestinas, en las que no falta el clarinete, el bombó, los platillos y algún que otro acordeón.

En las romerías se echa de menos la dulzaina, sin que el esfuerzo de las autoridades, que organizan cursos de baños regionales, haya sido suficiente para impedirlo.

## UNA NUEVA NACION habrá mañana: La República de las ISLAS MALVINAS

Colombo, 31 (4 t).—El día 1 de Enero comienzan su nueva existencia independiente como República, las islas Malvinas, de noventa kilómetros cuadrados y trescientos mil habitantes. Las Malvinas eran una dependencia de Ceilán y al transformarse éste en dominio, renunció a la soberanía sobre aquéllas, que quedaron como protectorado directo de la Corona británica. Inglaterra se reserva el derecho a utilizar las Malvinas como bases, en el tratado que se firme mañana, por el alto comisario británico en Ceilán, sir Cecil Syers, por una parte, y el Sultán y ex gobernador del Archipiélago, y su primer ministro, Amin Abdou Didi, por otra.—Efe.

## UNA MUJER ASESINADA EN SU DOMICILIO EN BARCELONA

Barcelona, 31.—En el pasaje Maluquer, número 8, bajo, ha aparecido de madrugada asesinada la inquilina Emilia Santamaría Alvracha, de unos sesenta años de edad. Esta señora, que vivía sola y hacía una vida muy retraída y sin apenas relaciones, era considerada en el barrio como mujer de bastante dinero, aunque no lo demostraba. Agentes de la Brigada Criminal de la Comisaría de San Gervasio rodearon la manzana por suponer que los autores del crimen se hallaban ocultos en algún lugar cercano y, efectivamente, tras una batida, encontraron a dos sujetos escondidos tras unos matorrales. A uno de ellos le fueron ocupadas 300 pesetas y al otro una sortija de oro con una piedra, propiedad de la víctima.

Los dos individuos, Antonio Jiménez Jiménez y Antonio Salguero Santiago, de 16 años de edad, delincuentes habituales, se confesaron autores del hecho. Al irrumpir en la casa de la víctima, la encontraron sola y la agredieron con un objeto contundente y, posteriormente la estrangularon con un trapo que hallaron en la misma casa. El juez de guardia se personó en el lugar del suceso, donde fueron encontrados documentos que demuestran que Emilia poseía una regular cantidad de dinero depositada en un Banco de la ciudad. Además, hallaron documentos de préstamos concedidos a varias personas.—Cifra.

## VASIJAS



Entre las grandes riquezas de la isla de Madagascar figura el grafito. Esta serie de vasijas que se expone en una de las calles de Tananarive está construída precisamente de este mineral.

# 55 NACIONES presionarán a los comunistas PARA LA PAZ EN COREA

### Ya no es un secreto que Eisenhower piensa lanzar todo el poderío militar si se persiste en la lucha

Nueva York, 31 (4 t).—Los representantes de las 55 naciones que han estado buscando en vano, durante las últimas diez semanas, una fórmula que pusiera fin a la guerra de Corea, van a intentar en el próximo Febrero persuadir a los comunistas para que lleguen a un acuerdo en las negociaciones, según se dice en fuente diplomática.

Se agrega que se intentará hacer presión sobre los rojos, advirtiéndoles que cuando la Asamblea general se reúna el día 24 ó antes, les será enviada una nueva nota «en la que pueden encontrar algo poco agradable».

Ya no es un secreto para nadie—se añade—que el Presidente designado, Eisenhower, piensa lanzar todo el poderío militar si persisten en la lucha y que tal problema será afrontado en las primeras semanas que ocupe la Casa Blanca. Se piensa que el asunto más importante de 1953 será buscar el medio de terminar con el conflicto.—Efe.

### COREA DEL SUR PUEDE APORTAR LOS HOMBRES NECESARIOS

Washington, 31 (4 t).—El Subcomité del Congreso ha dicho que Corea del Sur puede suministrar los hombres necesarios para luchar en la guerra coreana, y criticó ásperamente a la Administración Truman por no entrenar más tropas nativas. El informe fué hecho por el grupo de Servicios armados, que también ha hecho un llamamiento para el traslado de tropas nacionalistas chinas a Corea. Se opone a cualquier retirada precipitada de tropas norteamericanas hasta que se esté seguro de que el Ejército surcoreano puede llevar a cabo la guerra con la menor ayuda posible.—Efe.

### CHINA COMUNISTA UTILIZARÁ TODAS SUS POSIBILIDADES EN COREA

Tokio, 31 (4 t).—La radio de Pekín ha dicho hoy que la China comunista utilizará todas sus posibilidades en el Norte de Corea hasta que la guerra termine. Añadió que confía en que podrá apoyar a los «voluntarios chinos» para conseguir grandes victorias. Se trata de un mensaje de año nuevo a las fuerzas que en Corea «se oponen a la agresión norteamericana».

También radió un mensaje dirigido al primer ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung, y a sus fuerzas armadas, por el Comité pro paz.—Efe.

## INDIO



Sobre este dromedario cabalga un viejo indio. Su majestuosidad y su porte de gran hombre, sobre todo de hombre rico, destacan más precisamente por tratarse de este país donde la fastuosidad y el lujo contrastan con la pobreza de gran parte de sus habitantes.

## CHURCHILL rumbo a Nueva York

Southampton, 31 (4 t).—El trasatlántico «Queen Mary» se ha hecho a la mar esta mañana, con destino a Nueva York, conduciendo entre sus pasajeros al primer ministro británico Winston Churchill, y su familia.—Efe.

## MAS EXPULSADOS DE CASABLANCA

Casablanca, 31 (4 t).—Las autoridades francesas anuncian que han ordenado la expulsión de la zona del protectorado, de un trabajador italiano y del pastor de una secta religiosa americana, por sus actividades políticas. Ambos han sido puestos a bordo de un vapor, rumbo a Francia, en cuyo barco va también deportado Jean Lafaye, comunista.—Efe.

## Mató a dos personas para apoderarse de un avión filipino

Querfa marchar a la China comunista

Manila, 31 (4 t).—Un portavoz de las Líneas Aéreas Filipinas ha manifestado que un comunista intentó apoderarse de un avión de dicha Compañía para trasladarse a la China comunista, matando en su intento al piloto y a uno de los nueve pasajeros. Se trata de un chino llamado Chang Chio Kio, reclamado por las autoridades filipinas por intento de asesinato de su novia, cometido en esta capital el 12 de este mes.—Efe.

## Da muerte a un jabalí que pesó 56 kilos

Tortosa, 31.—El vecino de Regues, Juan Pico Estrada, ha dado muerte a un jabalí, que pesó 56 kilos, en las cercanías del poblado. El animal, seguramente a consecuencia de las últimas nevadas, bajó hasta el poblado en busca de comida y mejor temperatura. Al parecer, el animal había sido ya tiroteado en alguna otra ocasión, pues tenía cicatrices de heridas en el bajo vientre.—Cifra.